

Előzetes árak
Egyes avagy 8 kor., felevente 4 kor.,
negyedévente 2 koronk.
Egyes szám ára 16 fillor.
Ez a árak mássak is lehetnek.
A lap megjelenik minden osztályban.
Felelős szerkesztő:
BRANKOVICS GYÖRGY.

KÖZÉRDEK

Szerkesztőség: Deák u. 8.
Hová a lap szellemi részét illető
közlemények küldendők.
Kéziratok visszatérnek adójuk.
Kiadóhivatal: István-utca 9.
Hová a lap anyagi részét illető közle-
mények és előfizetési pénzek küldendők.
Kiadóhivatal:
FUCHS ANTAL.

PEST-MEGYE SZABADELVŐ KÖZÖNSEGÉNEK HETILAPJA.

Uj év napján!

Ujpest, január hó 1-én.

Nincsen olyan hosszú nap, hogy esteje ne volna.

Olyan nyomoruságos esztendő sines, amelynek vége ne volna.

Vége van az 1902-nek is!

S ennek öröme milliók üdvözlők ma az 1903-at, s milliók ajka kíván másoknak boldog új évet.

Vajjon beteljesül-e a sok jó kívánság?

Édesanyát avagy ismét mostohát kapunk-e az új esztendőben?

Mestere avagy ellensége lesz-e az új év az ő esztendőnek?

Nincs olyan böles s nincs olyan bolond, a ki e kérdésekre biztos feleletet tudna adni, mert a bölesek éppen úgy, mint a bolondok mindig szebbnek, jobbnak, nagyobbannak látják a jövőt.

Már pedig a látóhatár szűk, korlátolt.

A látszat csal.

A kívánság csak ritkán, félig néha, teljesen soha sem teljesül.

Miért?

Ne keressük a tagadás szellemében az okot.

Ne keressük még a véletlenség játékaiban sem.

Keressük önmagunkban, keressük a szívben.

Igen, igen, a szívben, a melynek ezer eset közül kilencszázkilencvenkilenc esetben nincs tudomása arról, a mit az ajk kíván.

Például:

A ki a tíz parancsolat közül mondjuk, a negyedik ellen vét: annak a jókívánságán még nagyítóüveggel sem lehet feltűződni az igaz érzélem, a nemes, a szerető szív himporát.

A ki egész éven át embertársa ellen tört; felebarátjának erkölcsi és anyagi kárt okozott;

a ki személyeskedő hajlamainál fogva vagy magánérdekből másnak a becsületében gázolt, igaztalan vádakkal és rágalomokkal illette;

a ki gyönyörűséget talált mások üldözésében, pellengérré állításában, megsemmisítésében;

a ki még a magánügyek felhánytorgatásától sem riadt vissza s örömet érzett másnak a kárán;

a ki a fuldokló felé nem nyújtott mentőkezet, ellenkezőleg, még beljebb taszította a hullámok közé;

annak új év napján sem lehet őszinte, szívből eredő a jókívánsága;

annak magának sem lehet boldog az új éve.

Bizony-bizony, mondom Önöknek, sokkal jobb volna, ha az emberek nem kívánnának egymásnak boldog új évet, hanem inkább boldoggá igyekezzenek tenni egymást.

Bizony-bizony, mondom Önöknek, sokkal több boldogságot nyújtana az új év, ha kevesebb volna az illem- és szokásszerű hazadozás és több lenne az igazság s a jóakarát.

Bizony-bizony, mondom Önöknek, sokkal kevesebb barátunk lenne bol-

dogtalanná az új év folyamán: ha ma, új év napján, tette ébredne bennünk a jogéret, az emberszeretett s a felvilágosodás ösztöne.

A jogéret, az emberszeretett s a felvilágosodás az a szent-háromság, a melynek segédelmével, községünk határai közül is, örök időkre számíthatjuk a gyűlölködés és a türelmetlenkedés gonoszszellemét, könnyen megalkothatjuk az egységes társadalmat.

A jogéret, az emberszeretett s a felvilágosodás az a szent-háromság, amelynek eszközeivel teljesen kifejthetjük anyagi, szellemi, emberbaráti és közműveltségi erőinket s egyesült erővel elérhetjük azt, hogy Ujpestnek nem „nyomorháza“, hanem „boldogháza“ lesz a mellékeve.

A jogéret az emberszeretett s a felvilágosodás szentháromsága avathatja csak meggyőződésünk az igazságot, csak az oltathja be éntünkbe uralkodó jellemvonásként, mindenkivel szemben a mérsékletet.

Legyen tehát ez új évben jogérzetünk élő, legyen emberszeretettünk eslekvő, s a felvilágosodás jelölje meg gondolatainknak, érzelmeinknek, tetteinknek az útját: ezen esetben Ujpest és polgársága igazán boldog lesz az új évben.

Brankovics György.

— Lapunk t. előfizetőinek, olvasóinak, munkatársainak, barátainak és jóakaróinak „megelégedést“ hozó új évet kíván szerkesztőségünk és kiadóhivatalunk.



Magányos karácsony.

Irta: K.-y. K.-n.

Hó- és csillagfénytől ragyogó Karácsony-est, légy üdvözölve!

Üdvöz légy fényes este, családok ünnepe, légy üdvöz! hisz attól az ártatlan örömtől, melyet felgyújtasz, egy egész világ sötétsége lángra lobbanhatna s a földsarkok hosszú hideg éjje tavaszi légyszellős nappalá változtatnák át.

Mért ne derülne hát fel magányos lakom is fényes arczod láttára, egy rövidke perczre. Tekints, ó tekints be hozzám, hiszen mi már láttuk egymást, én is zengtem diadalmi éneket — évek, évek előtt, én is felgyújtottam oltárodon gyertyáimat s főlhelyeztem reá aranyos bogycákkal ékes zöld fenyvesedet s teleaggattam azt édes ezukor-bábukkal, csillogó játékszerekkel — miknek a gyermek úgy örül!

S midőn szentelt fád felékesítve oltárodon állott, emlékszel még: miként nyilt az ajtó, s egy nemes szabású sugár ifju nő, hogy lépett be rajta, karjain egy szőke fűrtös kék szemű gyermekkel?

S midőn a fiucska, meglepetve a szokatlan fény és csillogástól, zöld fádra függeszté szeméit — s majd az öröm kitörő felkiáltásával kinyújtott kaesókkal, előre hajlott testtel kényszeríté anyját a fához, hogy kis kezével az aranyos dolgozkákat érinthesse!

Oh, te tudod, hogy ekkor szűk volt keb-

lem a boldogságtól, mely elárasztá azt, s ha bár ajkaim némán maradtak is, éreztem, hogy szemeim és az ő szemei beszéltek az ajkak helyett is.

És mert házam ablakai oly sötétek most, ez egyet kivéve, melyen át esodálom fényes arczodat, azért nem térnél be hozzám, Karácsony este?

Önző vagy te is, nemde? Oda sietsz, hol az öröm zajával találkozol, úgy teszsz, mint a gazdag, ki csak az élvek palotáját látogatja szívesen — s a gondok kalyibája mellett hideg részvétlenséggel megyen el.

Pedig mily szívesen láttalak akkor, mikor még nem tekintvén idegennek, betörtél hozzám, mikor házam minden ablakából világozás áradt ki az esti szürkületbe, midőn még hajlékom oly keresett volt, midőn háztűzem irigységet költött — tán még a jó barátokban is, midőn —

Te már feledéd, hogy kedves vendégemül fogadtalak téged is, hogy tiszteletdró ünnepet rendeztem, s hogy ez ünnep volt legnagyobb ünnepem az egész évben, — most azt mondom, hogy egész életemben!

Hejh, te nem is sejtéd, hogy az utolsó ünnep emléken élődik — ma is — lelkem, hogy rajta esüggök, mint a viharos éjben hanyatott hajós szeméi a távol világító tornyon.

S mert, hogy oly egyedül maradtam, azért nem térsz be hozzám — mert hogy letaroltattam, mint a szántóföld, melynek termését learatták — elvitték — eladták, mint a diófa, melynek gyümölcsét beszédték — nem, leveték — s ma ott áll kuszált, roncsolt levélzettel, zuzott, tört ágáival —

Azért nem térsz be hozzám, mert hogy

az öröm elköltözött házamból: mit keresnél itt? — a kiknek örültem — a kik nekem örültek: azok ninesenek többé!

Oh térj be mégis — térj be mégis hozzám, hadd képzeljem vissza meg egyszer magamat ünnepedbe; — hadd legyen fedved ha csak egy pillanatra is a keserű jelen, — hadd: a multat és jövőt egy huzamban élnem — ha csak egy perczig is! —

Ime nézd, kis szobám ünnepesen ki van világítva.

Hallod e neszt? — a fészkeről megkésétt kóbor kis madár hogy csapong téli ablakom üvegtábláihoz — be akarna jönni erővel: azt hiszi, hogy e szokatlan fény itt a nap világozása, — pedig annak csak nyomoru utánzása. Hallgass! — újra esörömpöl a szegény kis madár — tisztán kivehető szárnya csattogása.

Oh, ha igaz lenne az, hogy az ember, ha megszűnt élni, szelleme új hűvelyt keres fel — s újra él új testben — akkor —

Hadd sugok valamit a fülébe, hogy ne hallja senki — még a falak sem, — te, te, tudhatod, mi történik a sirok éjjelén túl, — ki megérted a madarak beszédét; oh kérdezd meg azt a kis madárt, hogy tán ismeri ezt a hajlékot itt — ezt a szobát — — s ennek a nyomoru szívnek dobogását — — kérdezd: nem itt játszott-e el kis játékait? — s ha nem tud felelni kérdéseidre — mert hogy csak ösztöne hozta ablakomra — a világozás esalta ide: — oh te, kinek éles látása előtt ninesen rejtély, mond meg nekem mi titkos erő vezette ösztönét?

A kis madár eltűnt — úgy, mint jött — nem tudni honnan — nem tudni hová, merre! A bealott esendet apró lépések zaja veri

H I R E K.

— **Vácz-Ujpest-Gödöllő.** Az ellenzék azon része, amely azt tartja, hogy a ezél minden eszközt szentesít, Széll Kálmán miniszter elnököt uton-utfélen azzal gyanúsítja, hogy a klerikális befolyása alatt áll. Ilyen forrásból eredhet az újpesti „Ellenzéki Ujság”-nak azon híre is, hogy „Ujpestet kikapesolják a gödöllői választó kerületből s a vácsi választó kerülethez esatolják csak azért, mert klerikális részről sanda szemmel nézik, hogy Ó Felsége kerületében egy *zilált felekezeti képviselő* bírja a mandátumot.” E hírt az „Ellenzéki Ujság” komolyan vette s azon megjegyzést fűzte hozzá, hogy „ha e törvényjavaslat törvényvé váland akkor a vácsi választókerületben Wolfner Tivadar „Ujpest gyöngyö” és Gajary Géza „Vácz disze” fog a mandátumért küzdeni s nem lehetetlen, hogy a két küzdő között egy harmadik, egy ellenzéki fog a választási harcából győztesen kikerülni. Ha a győztesen kikerülő alatt az „Ellenzéki Ujság” az ellenzék valamelyik „cseh gyémántját” érti: akkor éppen olyan keserűen fog esalódni mint ahogy alaposan felült annak a barátjának, aki ezt a hírt vele közölte. Parlament körökben ugyanis seaki sem beszélt és senki sem beszél erről a dologról; a kormány a választó kerületek új beosztásával még nem foglalkozik s így a jelzett törvényjavaslat sem lehet kész. Az izraelita hitfelekezet hazánkban nem „zilált”, hanem éppen olyan törvényes hitfelekezet, mint a róm. katolikus s a protestáns hitfelekezetek; azt a törvényt pedig a klerikálisok, ha akarják is, ha kormányra jutnának is, nem lennének képesek megváltoztatni soha, mert Magyarország nagy többsége szabadelvű, mert Ó Felsége a király minden hitfelekezetet egyformán tisztel, s mert a trónörökösnek, mielőtt Szent István koronáját a fejére tesszük, esküdt kell tennie, hogy alkotmányunkat s törvényeinket megtartja s mások által is megtartatja. Az „Ellenzéki Ujságnak” tehát, melynek szerkesztői szintén az izraelita hitfelekezetnek tagjai, azt a sértő „zilált” kifejezést, vagy törölni kellett volna a jó barát leveléből, vagy kellő vizsaszautásiban kellett volna részesíteni. De közölni semmi esetre se, még a pikantéria kedvéért sem lett volna szabad. Ne vessük az ördögöt a falra urak, sőt még azt is kergessük el, aki azt oda akarja festeni, mert jaj lesz hazánkuknak s nemzetünknek, ha a felekezeti türelmetlenség s a gyűlölet doktrinái a magyar sajtóba is befészkelik magukat. Boesánat, hogy erre egy keresztény

föl újra: — ablakom alatt suttagó hangok nesze hallatszik. — Igen, a Bethlehemes gyermekek ezek, el szoktak jönni évről-évre hirdetni Jézus születését — hirdetik, hogy e mai est záloga az emberiség jobb jövőjének, — felmutatják a esilagot, mely a három királyt a bethlehemi jászolhoz vezette, hol a világmegváltója pólyában fekszik.

Mutassátok még egyszer azt a esilagot, az a fényes ott — miadannyi közt a legfényesebb, ugy-e?

— Mond meg nekem szép fényes esthajnalesillag: fogsz-e nekem is világítani, midőn elveszett boldogságomat keresem? —

A gyermekek éneke folyvást zeng, beszélnek énekben istennek kimerithetlen jóságáról, — intik az embereket; hit — bizalom — megnyugvásra gondviselésben, melynek ezéjja beláthatlanok!

A kis csapat dobogva tavozott a blakom alól.

— Énekük mégis mintha folyvást zengene — zengene a mindenható kifogyhatatlan irgalmáról, ki porba sujt és felemel! — ki a benne hívőket el nem hagyja soha!

Légy áldott a vigaszért fényes karácsonyi est — a hitért, melyet életre keltettél lelkemben, hogy nyugodtabban nézhetek rendeltetésem elé!

Avagy nem a te estéd záloga-e annak: hogy a szenvedések nehéz éjjeljei után fel fog derülni a feltámadás hajnala mindnyájunkra — mert megszületett a világ Megváltója?

Igen, igen, hiszek — bizom benned, kifogyhatlan irgalmu jószágos szellem.

Hiszem és vallom, hogy azokat, kiket elvesztettünk, ismét meg fogjuk látni odafenn, a esilagok fölött.

hirlapíró meri figyelmeztetni a nem keresztény hirlapírókat.

— **Jegyzői értekezet.** Ivánka Pál főszolgabíró december hó 30-án d. e. értekezetet tartott Ujpest községhezánál Rákospalota, Főth és Ujpest közigazgatási és adóügyi jegyzőivel. Az értekezet tárgyát a január 1-én életbe lépő közigazgatás egyszerűsítése képezte.

— **A kisajátítási jog megadása.** A magy. kir. földmivelésügyi miniszter, a csatornák ezéljaira elfoglalandó területekre nézve a kisajátítási jogot, gróf Károlyi Sándor földbirtokossal szemben, Ujpest községnek és a m. kir. államvasutak igazgatóságának megadta. A kisajátítási eljárást a m. kir. kereskedelemügyi miniszter fogja elrendelni, a kihez az összes ügyiratok áttétettek.

— **Tizennyolcezer korona a községnek.** A „BUR” vasut, 18000 koronát utalványozott ki a Károlyi-utcai kövezéshez való hozzájárulás címén Ujpest községnek s az összegnek felét rögtön ki is fizette. Örvendünk, hogy a „BUR” vasut ilyen gyorsan bonyolította le ezt az ügyet, amely különben a községre s a „BUR” vasutra nézve egyaránt előnyös vala.

— **Zsoldos János főjegyzőnk rákospalotai községi képviselő.** Az újpestvidéki takarékpénztár részvénytársaság virilista joggal bír Rákospalotán s ezt a jogát folyó évben Zsoldos János főjegyzőnk által fogja gyakorolni.

— **A „Józan emberek pihenője”-nek megnyitása.** Rendkívüli sikerrel járt azon felhívás, melyet a szegény munkanélküliek érdekében lapunk mult számában tett közzé a Friedmann Armin pártfogása s Id. Benkóvits Imre ügyvezetése mellett működő egyesület. A „Józan emberek pihenője” ugyanis már be van rendezve s ma, január hó 1-én nyílik meg az Árpád-ut és a Vácsi-ut sarkán lévő Vogler-féle házban, ahol a munkanélküliek napközben díjtalanul tartózkodhatnak, lapokat s könyveket olvashatnak, táplálékot kaphatnak, a hajléktalanok pedig éjjeli szállásban is részesülnek. A nemes intézmény persze ma még szűk korlátok között mozog, de Isten s a jó emberek segítségével rövid idő alatt messze ki fogja terjeszthetni védőszárnyait s az egész község meg fogja érezni jótékony hatását.

— **Névnapi tisztelgés.** János apostol napja volt december hó 27-én s e napon községünk főjegyzőjét Zsoldos Jánost a legmelegebben üdvözölte a tisztviselői kar élén Lindt János, s a község bírója. Az üdvözlést meghatottan köszönte meg a főjegyző s azon igérettel viszonzotta, hogy a községi tisztviselők fizetésének rendezését az 1903-ik évben okvetlenül dűlőre fogja vinni, amit annál is inkább megtehet, mert e kérdésnél az ő személye érdekelve ninesen. A tisztviselők zajos éljenzéssel fogadták a főjegyző e reményteljes igéretét.

— **Eljegyzés.** Szoltsányi Szerénát, özv. Szoltsányi Ferencné leányát, Boda Aladár belmunkatársunk bájos unokahugát, karácsony napján jegyezte el Budapesten dr. Nemes Béla szarvasi gimnásiumi tanár.

— **Névmagyarosítás.** Kiskoru Heiszlinger Róza, Anna és Gyula újpesti lakosok családú nevüket belügyminiszteri engedéllyel *Szentgyörgyi*-re magyarosították.

— **Teljesen tandíjmentesen.** Az „Ujpesti zeneművelő egyesület” igazgatóválasztmánya december hó 29-én tartott ülésén elhatározta, hogy magánénekre 3—4 növendéket teljesen tandíjmentesen vesz föl és képezte ki. Felkéretnek azon 16 évet már betöltött leányok, kiknek jó hallásuk, tiszta hangjuk és magánénekre kedvük van, miszerint — vagyoni viszonyukra való tekintet nélkül — még január hó első felében a zenede igazgatójánál jelentkezzenek. — Értekezhetni az igazgatóval naponta 4—6 óráig a zenede helyiségében.

— **Kinevezés.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter *Arányi Blanka* és özv. *Mirkoszkyné Greguss Gizella* újpesti állami polgári leányiskolai segédtanítókat a X. fizetési osztály harmadik fokozatába rendes tanítókká nevezte ki.

— **Az iparos munkások képzésére alakult helyi bizottság buzgó titkára:** *Endre János* fővárosi tanító *Petőfi* ünnepélyt rendez 1903. évi január hó 4-én a Colosseumban. Ez alkalommal lapunk felelős szerkesztője *Bran-*

kovics György fog a nagy költőről felolvasást tartani.

— **A hálás tanítványok hangversenye,** melyet Galauner Lujza siremlék-alapja javára 1903. január hó 3-án rendeznek a „Köz-művelődési kör” helyiségeiben, a polgári leányiskolának volt növendékei, igen élvezetes estével keesegtet. A változatos műsor a következő: 1. *Czírpuság.* Négyszólamu műdal. Szövegét írta: dr. *Farázséji Béla.* Dallamát szerzette: ifj. *Erkel Sándor.* Előadja: a *női kar* (Néhai Galauner Lujza volt növendékei.) 2. a) *Moliqve:* Andante; b) *Popper:* Spanyol táncz. Előadja: *Schiffer Adolf* gondokaművész ur, a m. kir. orsz. zeneakadémia tanára; zongorán kíséri: *Erkel Gyula* ur, a m. kir. orsz. zeneakadémia tanára. 3. *Márkus József* író ur felolvasása. 4. a) *Románéz* a „Mignon”-ból; b) *Dansa:* Si tu m'aimais. Énekli *Dióssyné Handel Berta* urnó, a m. kir. opera művésznője; zongorán kíséri: *Erkel Gyula* ur, a m. kir. orsz. zeneakadémia tanára. 5. *Fal tövében.* Vigjáték. Irta: *Najac Emil.* Fordította: *Halmy Ferencz.* Előadják: *Lisztyai Szabó Blanka* k. a. és *Nagylaky György* ur. 6. *Liszt Ferencz:* Magyar ábránd. Zongorán előadja: *Erkel Sarolta* k. a. zongoraművésznő; második zongorán kíséri: *Fodor Ernő* ur zongoraművész. 7. *A ruha.* Kéltemény. Irta: *Mandel Jenő.* Szavalja: *Deutsch Aranka* k. a. 8. a) *Habanera* a „Carmen” című operából; b) *Német klasszikus dal;* Énekli: *Dióssyné Handel Berta* urnó, a m. kir. opera művésznője. Zongorán kíséri: *Erkel Gyula* ur, a m. kir. orsz. zeneakadémia tanára. 9. *Petőfi a hortobágyon.* Melodráma. Költötte: *Várady Antal—Kun László.* Szavalja: *Wintermütz Honka* k. a. Zongorán kíséri *Feiszinger Etel* k. a. Czimbalmos: *Stadler Vilma* k. a. Hegedűn: *Biernatek Ede.* ur. 10. Záró kar. Előadja a *női kar.* Hangverseny kezdete fél 8 órakor. Beléptijegy ára: I K. A hangverseny iránti nagy érdeklődésből azt következtetjük, hogy Ujpest társadalmának színe javát ott fogjuk a hangversenyen látni.

— **Jövahagyást nem nyert alapszabályok.** Az újpest-rákospalotai „Szt. Erzsébet jótékonyági nőegyesület” alapszabályait a belügyminiszter nem hagyta jóvá s módosítások eszközzésére hívta föl az egyesületet.

— **Szilveszter-estélyek.** Az újpesti „Köz-művelődési Kör”, mint minden évben ugy ez idén is kedélyes Szilveszter-estélyt rendezett tegnapi december hó 31-én a kör tagjai, s meghívott vendégei számára. Az estély lefolyásáról s a változatos műsorról azonban az idő rövidségénél fogva csak jövő számunkban emlékeztetünk meg. Nagyon sikerült Szilveszterestélye volt az „Ujpesti Dalkör”-nek is a Keil-féle kávéházban, ahol dallal üdvözölték az új esztendő s vidám kedélyvel várták be az új év első napjának a reggelét.

— **Carneval herczeg** január hó 10-én, az izraelita nőegylet tánczvigalmán, nyitja meg Ujpesten, a „Köz-művelődési Körben” az idei farsangot, még pedig hódolva a mai kor uralkodó eszméjének, a jótékonyágnak, a helybeli szegények javára tanczoltatja meg az ifjuságot. Hogy a esaládapák a beléptijegy árát (Személyjegy 2 K. Családjegy 4 K) ne sokalják s a jótékony ezél iránti tekintetből felülfizetésre is jusson valami: kéretnek a hölgyek, hogy a tánczvigalmon mennél *egyszerűbb ruhában* jelenjenek meg. Legyenek az izraelita hölgyek ez egyszer *bensőleg* fényűzők, hogy annál többet kapjanak a szegények, kiknek nemesak a száma, hanem a nyomorusága is nagy.

— **A Szent-Erzsébet jótékonyági nőegyesület** december havában 100 pár cipőt, 100 pár harisnyát, 50 férfi öltözetet, 50 női öltözetet, 300 gyermekruhát, 1000 adag kenyeret, 1000 adag tejet, 250 adag tüzelőt, (25 kg. szén s 12 kg. fa) osztott ki a szegények között. Pénzbeli segélyt nyújtott 6 esetben fejenként 5 koronát, s 6 esetben önhibájukon kívül tönkre ment uri embereknek fejenként 10—20 koronát. Az utóbbiakat fehérművel és tüzelővel is ellátta. Azonkívül az egyesület költségén ápolatott 2 gyermekágyas szegény asszonyt, s ezeket nemesak ágyneművel, élelemmel, tüzelővel s pénzbeli segéllyel ellátta, hanem a szülésznőt is a saját pénztárából fizette. Végül karácsony estéjén az egyesület 12 darab feldiszített karácsonyfát osztott ki, megfelelő élelmicikkék és ruhaneműek kíséreté-

ben a szegények között. A karácsonyfát az ajándékokkal együtt, a kerületi biztosok, nevezetesen: özv. Kotzó Pálné, Csepregy Pálné, Mauritz Juliska, Erkel Sarolta, özv. Rencz Jánosné, Ugró Gyuláné, Hédevári Ernőné, Papp Szilágyi Lászlóné, Lukácsos-vics Vilmosné, Erker Andrásné, Vikár Ist-vánné, Szerényi Kázmérné szállították, a kath. nővédő egyesület védencez leányainak segítségével a szegények házához, a hol azt néhány meleg szó kíséretében nyújtották át, a védencez leányok pedig a gyertyáskák meggyújtása közben a „Jézus Krisztus született, örvendezzünk” ezimű egyházi éneket énekelték el. Valóságos lelki gyönyör volt látni azt a boldogságot, amely a szegények arczáról visszatükröződött, midőn a karácsonyfa bevilágította sötét otthonukat s midőn megtudták, hogy az a hozzátartozó tárgyakkal együtt a tulajdonuk marad. Midőn megjegyzzük, hogy az összes ruhaneműeket gróf Károlyi Sándor s özvegy Pálffy Pálné grófnő ajándékozták, a többi pedig az egy-let a saját költségén szerezte be, nem mulaszthatjuk el annak a hangsúlyozását, hogy jót tenni már magában véve is boldogság, de ily módon tenni jót: több a boldogságnál, valóságos lelki üdv, melynek nyomán isten áldása fakad.

— **Ujpest szegényei számára.** Az osztr.-magyar légszesztársulat, Wolfner Tivadar országgyűlési képviselő közbenjárására, 200 mm. pirszént, — a „Vidéki Malomiparosok országos egyesülete” pedig 5 zsák lisztet küldött a község előjáróságához oly czélból, hogy az a szegények között osztassék szét. Ugyanezen czélra Márkus Miksa polgártársunk 25 kenyeret adományozott.

— **A szegény iskolás gyermekeknek élelemmel és ruhával való gyámolítására** újabban a következők adakoztak:

Dr. Varga Károly 10 kor.

Herezfeld Dezső gyűjtő ívén: Herezfeld Dezső 3 kor., Timár Lajos 40 fill., P. S. 40 fill., Kaloesa S. 40 fill., Fok V. 50 fill., L. L. 40 fill., W. G. 1 kor., F. Gy. 1 kor., M. G. 1 kor., Wohl 40 fill., P. 50 fill., Tedesco 1 kor., H. S. 50 fill., A. S. 20 fill., Arzortmayer 2 kor., N. N. 1 kor., N. N. 20 fill., H. G. 1 kor., B. O. 1 kor., N. N. 50 fill., Wodak 50 fill., Breuer 50 fill., N. Zs. 50 fill., U. A. 50 fill., K. 50 fill., X. J. 1 kor., B. S. 1 kor. összesen 21 kor. (Folyt. köv.)

Szerkesztői üzenetek.

Vigyázó Laczinak Ujpesten. Hogy Dóra Károlynénak Ujpesten Istvántér 6. sz. alatt nincs szatóesüzlote: abban igaza van, de mért intézi szemrehányását hozzánk s mért nem fordul egyenesen az „Ujpesti Közlöny”-hez, amely a koporsókat: staniczliknek, a kereszteteket: mérlegeknek, a gyászkoszorukat: hagyma és foghagyma koszorúknak nézte valószínűleg azért, mert a Zoltán-féle Csukamáj-olajból két adagot vett be. Valószínűleg ennek az olajnak a hatása alatt írta vezérezikkében a következő nyilatkozatot is:

„Tíz év küzdelmére nyugodt öntudattal tekintünk akkor, midőn a bizonytalan jövőt keresi szemünk, s több lelkesedéssel, mint sikerrel, több szorgalommal, mint tehetséggel vezetjük kormányát azon kis hajónak, mely a sajtóirodalomnak nagy dimenzió örök hullámos tengerén Ujpest nevével ékeskedik.”

Ez az őszinte minősítés, olyan világitásba helyezi azt a vezető szerepet, amelylyel az „Ujpesti Közlöny” dicsekszik, amely világitás mellett mindenki könnyen megértheti, miként lehetett a temetkezési vállalatból szatóesüzlote csinálni.

A régi hívek tagjának. Ön lehetlent kíván tőlünk akkor, amidőn azt kívánja, hogy felületes állításokra, téves következtetésekre reflektáljunk lapunkban. Ha elég lesz Önnek egy példa a fentiek bebizonyítására, ime szolgálnunk véle: *Vörös Vidornak* tökéletesen igaza van akkor, amidőn azt állítja, hogy Schwarcz Jakab indítványa helyesléssel fogadtatott s jegyzőkönyvbe is vétetett. De nincs igaza abban, hogy figyelembe nem vétetett, hogy mellőztetett, mert az előjáróság hetekig várakozott a Schwarcz Jakab *milliomos* czégére, s nagyon szerette volna véle a szerződést megkötöni, csak hogy az a *milliomos* czég nem jelentkezett, s ajánlatát *írásban* sem adta be s így nem volt kivel tárgyalni s nem volt kivel az előnyös szerződést megkötöni. Ime ilyen s ehhez hasonló a többi állítás is, amivel Komjáthy Gyulának nem használhat, a községnek pedig árt-hat.

7667/tk. 902.

Arverési hirdetés kivonat.

Az ujpesti kir. járásbíróság mint telek-könyvi hatóság közhírré teszi, hogy **Gróf Károlyi Sándor** budapesti lakos végrehajtatónak **Hebalik János** és neje szül. **Tóth Irén** budapesti lakosok és **dr. Kiss Sándor** ügyvéd ügygondnok által képviselt **Ruzsinszky Emil** végrehajtást szenvedettek elleni 770 kor. s jár. iránti végrehajtási ügyében a pestvidéki kir. törvényszék az ujpesti kir. járásbíróság területén levő Ujpesten fekvő a 2098 sz. betétben A 1 sorsz. 743 hrsz. alatt irt és egy negyed részben **Hebalik János** egy negyed részben **Hebalik Jánosné** és két negyed részben **Ruzsinszky Emil** nevén álló ingatlanra 2284 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan **az 1903. évi január hó 8 (nyolczadik) napján délelőtt 9 (kilencz) órakor** Ujpest község-háza II. em. 59. ajtó alatt megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Arverezni szándékozókat tartoznak az ingatlan becsárának 10 %-át vagyis 228 kor. 40 fillért készpénzben, vagy az 1881: LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az érvényben levő m. kir. igazságügyminiszteri rendeletekben kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881: LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Ujpesten, 1902 október 18.

A kir. járásbíróság, mint tkv. hatóság.

K e s e r ü
kir. alioró.

2195. végrh. sz. 1902.

Arverési hirdetés.

Alulirt kiküldött bir. végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy az ujpesti kir. jbróság-
nak 1902. évi V. 770/5 kiküldő és a váci kir. jbróság Sp. 35/2 elrendelő sz. végzése folytán **dr. Oberländer József** felperes részére **Kiss Gyula és neje** alperesek ellen 97 kor. 66 fill. követelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperesektől leoglalt és 627 koronára becsült ingóságokra az ujpesti kir. járásbíróság V. fenti sz. végzésével a további eljárás elrendeltetvén, annak az alap és felülfoglaltatók követelése erejéig is, amennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna Ujpesten, **Király-
uteza 15. szám alatt** leendő megtartása határidőül **1903. évi január hó 5. napján délután 3/4 órája** kitűzetik, a mikor a bíróság lefoglalt butorok s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulirt kiküldött írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

Kelt Ujpesten, 1902. évi december hó 19-ik napján.

Polgár

kir. bírósági végrehajtó.

**Árpád-ut 1. számú házban üzlethe-
lyiségek lakással s még kisebb-na-
gyobb lakások azonnal is kiadók.**

Uj évi üdvözlöt.

Nem a szokás hatalma, hanem az őszinte szív sugallata készlet arra, hogy mindazoknak, kik „Árpád” kávéházamat, valamint a „Közművelődési Kört” becses látogatásukkal eddig megtisztelték s magukat helyiségeimben otthoniasan érezve, támogatásban s pártfogásban részesítettek, hálás köszönetem nyilvánítása mellett **boldog új évet kívánjak** az évforduló alkalmából!

Igérem, hogy minden iparkodásom oda fog irányulni, miszerint a n. é. közönség helyiségeimben a jövőben is minden tekintetben jól érezze magát és a legpontosabb kiszolgálásban részesüljön.

Ujpesten, 1903. január hava.

Mel. tisztelottal

Török Mihály

az „Árpád” kávéház tulajdonosa



**Boldog új évet kíván
Karikás és neje
vendéglős.**

Árverési hirdetmény kivonat.

Az újpesti kir. járásbíróság mint telek-könyvi hatóság közhírré teszi, hogy a gróf **Károlyi Sándor** budapesti lakos végrehajtónak **Vas István** és általa mint t. és t. gyám által képviselt kisk. **Vas Erzsébet** újpesti lakosok végrehajtást szenvedett elleni 131 K. 41 fill. tőke s jár. ir. végrehajtási ügyében a pestvidéki kir. törvényszék (az újpesti kir. járásbíróóság) területén levő Újpesten fekvő az újpesti 909 sz. betétben irt. A ÷ 1 sorsz. 1472 hrsz. alatt felvett és felerészben **Vas István**, felerészben kisk. **Vas Erzsébet** nevére álló ingatlanra 2100 kor. ezennel megállapított kikiáltási árban azzal, hogy az árverés az ezennel esatlakozottaknak kimondott **Bpesti általános hitelszövetkezet** javára 200 K. tőke és jár. **Schreiber Gyula** javára 67 K. 90 fill. tőke és jár., **Nasser testvérek** cégéé javára 52 K. tőke és jár., a **Budapesti Lipótvárosi takarékpénztár részvénytársaság** javára 1647 K. 50 fill. és jár. erejéig is megtartatik az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1903. január hó 8-ik napjának délelőtti 10 órákor Újpesti község háza II. em. 59. ajtó alatt megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 210 korona készpénzben, vagy az 1881: LX. t.-ez. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az érvényben levő magy. kir. igazságügyminiszteri rendeletekben kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. t.-ez. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Újpesten, 1902. évi október hó 18. napján.

Az újpesti kir. bíróság mit tkvi hatóság.

Keserü
kir. bíró.

Irodai gyakornok

vagy fiatal irodista nálunk
azonnal felvétetik.

Weisz József és Samu

Újpest, Árpád-ut 14. sz. alatt.

Üzlethelyiség-változás.

Van szerencsénk Újpest n. é. közönségének b. tudomására adni, hogy a Templombazárban 30 év óta fennálló

kézmű-, rövid-, divatáru, valamint női, férfi és gyermek-confectio-üzletünket megszüntettük

és azt az István-téren saját házunkban levő üzlethelyiségünkben

— a mai kor igényeinek minden tekintetben teljesen megfelelően berendezve — áthelyeztük.

A n. é. közönségnek eddig belénk helyezett bizalomért köszönetet mondva, kérjük azt az új helyiségünkben is reánk átruházni, a hol főtörök-vésünk oda fog irányulni, hogy a tisztelt vevőinknek a legjobb minőségű áruzeikkekkel a lehető legmérsékeltőbb árban pontos és jó kiszolgálást biztosítsunk.

Kiváló tisztelettel

Fuchs Testvérek.

4-4

Karácsonyi és újévi

alkalmi ajándékok.

A legjobb, legizlésebb órák, ékszer, arany- és ezüst-áruk, 13 próbás ezüst evőeszközök a legmérsékeltőbb áráért a legnagyobb választékban

részletfizetésre is!

Kaphatók Újpest legrégibb és legszolidabb órák- és ékszer-üzletében:

Deutsch Zsigmondnál

Főüzlet: Újpesten, Árpád-ut 20. sz.

Fióküzlet: Kemény Gusztáv-utca 1. sz.

Fuchs Antal és József

kő- és könyvnyomdája

Újpest, István-utca 9. sz.

Ajánlkoznak a könyvnyomdai szakba vágó munkák szabatos, gyors és pontos elkészítésére a legjutányosabb árák mellett.

Elvállalnak hírlapok és művek minden nyelvben, körlevelek, táblázatok, esketési, gyűlési és egyéb meghívók, gyászjelentések, községi, ügyvédi és minden más hivatalbeli, kereskedelmi és egyetbeli nyomtatványok, szállítólevelek, falragaszok, vonalzott üzleti könyvek, folyóiratok stb. stb. a legmérsékeltőbb árákon való elkészítését.